

Distr.: General
19 November 2019
Arabic
Original: English

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع



الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٢٠
٣-٦ شباط/فبراير ٢٠٢٠، نيويورك
البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت
توصيات مجلس مراجعي الحسابات

صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية: تقرير عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة، ٢٠١٨

موجز

في تموز/يوليه ٢٠١٩، أصدر مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة رسمياً تقريره عن مراجعة حسابات صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية (A/74/5/Add.2)، وأبدى بشأنه رأياً غير مشفوع بتحفظات (حسابات نظيفة) عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨. وهذه هي السنة السابعة الكاملة من الإبلاغ في إطار المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، وقد كرر ذلك الرأي مجدداً التزام صندوق المشاريع الإنتاجية المستمر بالامتثال للمعايير المحاسبية الدولية.

ويود المدير الإداري لصندوق المشاريع الإنتاجية التأكيد على أن الإنتاجية والشفافية والمساءلة عن النتائج والأثر لا تزال من الأولويات العليا للصندوق. وتكفل آليات الحوكمة وإطار المساءلة إدارة الصناديق في إطار المساءلة الائتمانية المناسبة يعززها التزام التحسين والابتكار المستمرين. ويتعلم الصندوق باستمرار من توصيات هيئاته الرقابية المستقلة وينفذها للمساعدة في تحسين الكفاءة والفعالية.

ويقدم هذا التقرير معلومات عن حالة تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات للسنة المنتهية في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨ والسنوات السابقة. وعملاً بقرار المجلس التنفيذي ٩/٢٠١٠، يمكن الاطلاع على تفاصيل حالة تنفيذ كل توصية من توصيات مراجعي الحسابات والتقرير الكامل عن مراجعة الحسابات الصادر عن مجلس مراجعي الحسابات في الموقع الشبكي للمجلس التنفيذي للبرنامج الإنمائي.



الرجاء إعادة استعمال الورق



عناصر قرار

قد يود المجلس التنفيذي أن يقوم بما يلي: (أ) يلاحظ الرأي غير المشفوع بتحفظات الصادر عن مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة لعام ٢٠١٨؛ (ب) يدعم الجهود التي تواصل إدارة صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية بذلها لتنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨، فضلاً عن التوصيات المتبقية من سنوات سابقة.

أولا - مقدمة

١ - تلقى صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية رأياً غير مشفوع بتحفظ (حسابات نظيفة) من مجلس مراجعي الحسابات بشأن بياناته المالية عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨. فبالنسبة للصندوق، يمثل ذلك استمراره في تلقي آراء غير مشفوعة بتحفظات على مدى سبع سنوات متتالية منذ أن قدم الصندوق بياناته المالية المنفصلة في عام ٢٠١٢. وهذا إنجاز يؤكد التزام الصندوق باستمراره في تحسين إدارة شؤونه المالية وتحليله بالشفافية وخضوعه للمساءلة. وسيواصل الصندوق السعي إلى مزيد من الامتياز التشغيلي. وقد كان للاتجاه العام الذي حدده على أعلى مستوى المدير الإداري للصندوق وأمينه التنفيذي دور أساسي في تمكين الصندوق من تلقي آراء غير مشفوعة بتحفظات من المراجعين الخارجيين لحساباته.

٢ - ووضع الصندوق آليات إشرافية دقيقة تكفل تنفيذ جميع توصيات مراجعة الحسابات تنفيذاً كاملاً، بما في ذلك استراتيجيات وضوابط كافية تخفيفية. ويقدم الصندوق في الفروع التالية آخر ما استجد من المعلومات عما أُنجَز من عمليات في إطار تنفيذ توصيات مراجعة الحسابات.

ثانياً - حالة توصيات مجلس مراجعي الحسابات للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨

٣ - فيما يتعلق بالسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨، أصدر مجلس مراجعي الحسابات، في تقريره عن مراجعة حسابات صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية (A/74/5/Add.2)، سبع من توصيات مراجعي الحسابات (٢٠١٧: سبع توصيات). ومن تلك التوصيات، صُنفت ٤ توصيات بأنها ذات 'أولوية عليا' وصُنفت التوصيات الثلاث المتبقية بأنها ذات 'أولوية متوسطة'. وقد وافقت الإدارة على جميع التوصيات الصادرة. ومواعيد الإنجاز المستهدفة لتلك التوصيات هي الربع الأول والربع الثاني من عام ٢٠٢٠.

٤ - ومن التوصيات السبع التي صدرت، تتعلق خمس توصيات بإدارة القروض (تحسين سياسة القروض وتعزيز تنفيذها)، فيما ترتبط توصية واحدة بإثبات الإيرادات والتوصية الأخرى باستخدام نموذج المنح. وسيطلب تنفيذ التوصيات بوجه خاص أن تبذل الهيئة الإدارية للصندوق الجهود اللازمة لزيادة تحسين طرق سياسته وأداء عمله المتعلقة بأسلوبه في إدارة حافظة القروض.

٥ - وتمشياً مع ممارسات اعتمدت في السنوات السابقة، وعلى النحو المتفق عليه مع مجلس مراجعي الحسابات، اعتمد الصندوق نهجاً تدريجياً بشأن تنفيذ توصيات مراجعي الحسابات، مع تحديد مسؤوليات واضحة في ما يتعلق بتنفيذ كل توصية، ومواعيد الإنجاز المستهدفة. ويستند هذا النهج التدريجي إلى مدى تعقيد المسألة، والوقت اللازم لحلها ومناقشة كل مسألة مع مجلس مراجعي الحسابات. ومن المهم ملاحظة أنه لم يتسن البدء في تنفيذ توصيات عام ٢٠١٨ إلا بعد صدور التقرير النهائي لمجلس مراجعي الحسابات في تموز/يوليه ٢٠١٩.

٦ - وفي نهاية تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٩، أي بعد مرور أربعة أشهر من إصدار تقرير مجلس مراجعي الحسابات رسمياً، ورغم أن مواعيد الإنجاز المقررة تحل في عام ٢٠٢٠، أعرب الصندوق عن ارتياحه إذ لاحظ أن الإدارة أشارت بالفعل إلى أن اثنتين من التوصيات قد نُفذتا، في انتظار أن يتولى مجلس مراجعي الحسابات استعراضها. وكان قد شُرع بالفعل في تنفيذ إجراءات لمعالجة خمس مما تبقى من توصيات مراجعي الحسابات لكفالة تنفيذها الكامل بحلول مواعيد الإنجاز المستهدفة. وعملاً بقرار المجلس التنفيذي ٩/٢٠١٠، أُتيح جدولٌ يبين حالة تنفيذ توصيات مراجعي الحسابات على الصفحة الشبكية للمجلس التنفيذي.

الجدول ١

حالة التنفيذ حسب مواعيد الإنجاز المستهدفة - صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية

موعد الإنجاز المستهدف	العدد	التوصيات التي نُفذت أو طلب إغلاقها	قيد التنفيذ	المقرر البدء بتنفيذها	المجموع
٢٠٢٠، الربع الأول	٢		٢	صفر	٢
٢٠٢٠، الربع الثاني	٥	٢	٣	صفر	٥
المجموع الكلي	٧	٢	٥	صفر	٧
النسبة المئوية	١٠٠	٢٩	٧١	صفر	١٠٠

الجدول ٢

حالة التنفيذ حسب الأولوية - صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية

تصنيف الأولوية	أو طلب إغلاقها	قيد التنفيذ	المقرر البدء بتنفيذها	المجموع
عالية	١	٣	صفر	٤
متوسطة	١	٢	صفر	٣
المجموع	٢	٥	صفر	٧
النسبة المئوية من المجموع	٢٩	٧١	صفر	١٠٠

ثالثاً - حالة توصيات مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧ والسنوات السابقة

٧ - في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٩، خلّص مجلس مراجعي الحسابات من تقييمه لحسابات صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية إلى أن ٢١ توصية من التوصيات الاثنتين والعشرين المنبثقة عن مراجعته للسنوات المالية ٢٠١٧ و ٢٠١٦ و ٢٠١٥ توصياتٍ 'نُفذت بالكامل' وأن توصية واحدة 'نُفذت بالكامل' ولكنها ما زالت في انتظار صدور التقييم النهائي عن مجلس مراجعي الحسابات.

رابعاً - استنتاج

٨ - من دواعي سرور صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية أنه تلقى رأياً غير مشفوع بتحفظات من مجلس مراجعي الحسابات. وهذا دليل على صعوبة العمل الذي يضطلع به جميع الموظفين على نطاق مكاتب صندوق المشاريع الإنتاجية على الصعيد العالمي. ولا يواجه الصندوق في الوقت الراهن أية مسائل متكررة ذات صلة بمراجعة الحسابات. وستواصل إدارة الصندوق رصد حالة تنفيذ جميع توصيات مراجعي الحسابات عن كثب لضمان أن يواصل الصندوق تحسين إنتاجيته وخضوعه للمساءلة وتحليله بالشفافية واضطلاعاً بالأداء المفضي إلى النتائج وتحقيق التأثير المنشود، مع بذل كل جهد ممكن لإغلاق توصيات مجلس مراجعي الحسابات في المواعيد المقررة.